
此乃要件 請即處理

閣下如對本補充通函的任何方面或應採取的行動有任何疑問，應諮詢閣下的持牌證券商、銀行經理、律師、專業會計師或其他專業顧問。

閣下如已將名下全部烟台北方安德利果汁股份有限公司之股份售出或轉讓，應立即將本補充通函及隨附的新代表委任表格及回執交予買方或承讓人，或送交經手買賣或轉讓的銀行、持牌證券商或其他代理商，以便轉交買方或承讓人。

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本補充通函的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本補充通函全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



烟台北方安德利果汁股份有限公司

Yantai North Andre Juice Co., Ltd.*

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：02218)

日期為二零一三年五月十日之通函之補充通函，
內容有關將於二零一三年六月二十六日舉行之
股東週年大會上批准之新提呈決議案
建議修訂公司章程

本補充通函應與本公司日期為二零一三年五月十日之通函(「通函」)一併閱覽。

本公司謹訂於二零一三年六月二十六日(星期三)在中華人民共和國(「中國」)山東省烟台市牟平經濟開發區安德利大街18號2樓舉行股東週年大會，大會補充通告載於本補充通函第6頁至第9頁。

無論閣下能否出席股東週年大會，務請閣下根據隨附的新代表委任表格上印備的指示填妥及簽署該表格。H股持有人請將該表格交回本公司H股股份過戶登記處卓佳登捷時有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓；內資股持有人請將該表格交回本公司註冊辦事處，地址為中國山東省烟台市牟平經濟開發區安德利大街18號，惟無論如何不遲於股東週年大會指定舉行時間24小時前交回。填妥及交回代表委任表格後，閣下仍可依願親身出席股東週年大會或其任何續會並於會上投票。

* 僅供識別

二零一三年六月十日

目 錄

	頁次
釋義	1
董事會函件	2
股東週年大會補充通告	6

釋 義

「股東週年大會」	指	本公司將於二零一三年六月二十六日(星期三)上午10時正在中國山東省煙台市牟平經濟開發區安德利大街18號2樓舉行的截至二零一二年十二月三十一日止年度的股東週年大會
「公司章程」	指	本公司之公司章程，以不時經修訂者為準
「董事會」	指	本公司董事會
「本公司」	指	煙台北方安德利果汁股份有限公司
「董事」	指	本公司董事
「內資股」	指	本公司股本中每股面值人民幣1.00元並以人民幣持有之內資股
「H股」	指	本公司股本中每股面值人民幣1.00元的境外上市外資股，以港元持有並以港元買賣
「香港」	指	中國香港特別行政區
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則
「股東週年大會通告」	指	通函第18頁至第22頁所載之股東週年大會通告
「中國」	指	中華人民共和國；僅就本通函而言不包括香港、澳門特別行政區及台灣
「人民幣」	指	人民幣，中國法定貨幣
「股東」	指	本公司股東
「股份」	指	內資股及H股
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「補充通函」	指	本公司日期為二零一三年六月十日之本補充通函



烟台北方安德利果汁股份有限公司
Yantai North Andre Juice Co., Ltd.*
(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)
(股份代號：02218)

執行董事：

王 安先生
張 輝先生
王艷輝先生

非執行董事：

劉宗宜先生

獨立非執行董事：

俞守能女士
龔 凡先生
周錦雄先生

註冊辦事處：

中國
山東省烟台市
牟平經濟開發區
安德利大街18號

香港主要營業地點：

香港
中環畢打街20號
會德豐大廈1505室

敬啟者：

日期為二零一三年五月十日之通函之補充通函，
內容有關將於二零一三年六月二十六日舉行之
股東週年大會上批准之新提呈決議案

建議修訂公司章程

緒言

本補充通函應與當中載有(其中包括)將於股東週年大會上處理的資料的通函一併閱覽。本補充通函旨在向閣下提供將於股東週年大會上提呈關於建議修訂公司章程的新決議案之相關資料。股東週年大會補充通告載於本補充通函第6至9頁。除納入本補充通函內所載之新決議案外，通函內所載所有資料及內容保持不變。

* 僅供識別

將於股東週年大會上批准之新決議案－修訂公司章程

董事會建議(i)根據本公司之經營範圍變動修訂第十一條；及(ii)根據本公司日期為二零一三年一月十八日內容有關股份合併及變更每手買賣單位之公佈修訂第十六條以反映股東持有股份數目的變化。

1. 公司章程第十一條原文為：

「生產銷售各種原漿果汁、果蔬汁、果品、果乾、蔬菜；鐵制包裝品、生活飲用水的加工銷售；果渣的生物綜合利用(以上涉及配額許可證管理、專項管理的商品按照國家有關規定辦理)。」

其將修訂為：

「生產銷售各種原漿果汁、果蔬汁；鐵制包裝品的加工銷售；果渣的生物綜合利用；從事各種原漿果汁、果蔬汁、果漿的批發和進出口業務(以上涉及配額許可證管理、專項管理的商品按照國家有關規定辦理)。」

2. 公司章程第十六條原文為：

「公司目前的股本結構為(精確到小數點後兩位)：普通股總數40,898.80萬股。其中，Donghua Fruit Industry Co.,Ltd持有6,577.95萬股外資股，佔公司股本總額16.08%；山東安德利集團有限公司持有7,465.85萬股內資股，佔公司股本總額18.25%；China Pingan Investment Holdings Limited持有4,415.20萬股外資股，佔公司股本總額10.80%；容家禧先生持有220萬股外資股，佔公司股本總額0.54%；成都統一企業食品有限公司持有4,241.84萬股內資股，佔公司股本總額10.37%；廣州統一企業有限公司持有2,132.77萬股內資股，佔公司股本總額5.21%；上述股東共計持有25,053.60萬股。佔公司股本總額61.26%。香港主板上市之H股的持有人持有15,845.20萬股，佔公司股本總額38.74%。」

其將修訂為：

「公司目前的股本結構為：普通股總數408,988,000股。其中，Donghua Fruit Industry Co.,Ltd持有65,779,459股外資股，佔公司股本總額16.08%；山東安德利集團有限公司持有74,658,540股內資股，佔公司股本總額18.25%；China Pingan Investment Holdings Limited持有44,151,961股外資股，佔公司股本總額10.80%；容家禧先生持有2,200,000股外資股，佔公司股本總額0.54%；成都統一企業食品有限公司持有42,418,360股內資股，佔公司股本總額10.37%；廣州統一企業有限公司持有21,327,680股內資股，佔公司股本總額5.21%；上述股東共計持有250,536,000股。佔公司股本總額61.26%。香港主板上市之H股的持有人持有158,452,000股，佔公司股本總額38.74%。」

新代表委任表格

由於連同通函寄發之股東週年大會代表委任表格（「舊代表委任表格」）並無載有將於股東週年大會批准之第10項新增決議案，本公司已編製股東週年大會之新代表委任表格（「新代表委任表格」），並隨本補充通函附奉。

無論閣下能否出席股東週年大會，務請閣下盡快將隨本補充通函附奉之新代表委任表格按其上印備之指示填妥，並將代表委任表格交回本公司之辦事處，地址為中國山東省煙台市牟平經濟開發區安德利大街18號（就內資股股東而言）或本公司H股股份過戶登記處之辦事處卓佳登捷時有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓（就H股股東而言），且無論如何不得遲於股東週年大會指定舉行時間24小時前送達。

尚未將舊代表委任表格交回本公司或本公司H股股份過戶登記處之股東，如擬委派代表代其出席股東週年大會，務請交回新代表委任表格。在此情況下，股東不應將舊代表委任表格交回本公司或本公司H股股份過戶登記處。

董事會函件

已向本公司或本公司H股股份過戶登記處交回舊代表委任表格之股東應注意：

- (i) 如並無向本公司或本公司H股股份過戶登記處交回新代表委任表格，則舊代表委任表格將被視為股東所交回之有效代表委任表格(如已妥為填寫)。股東所委任之代表將有權就未載於股東週年大會通告及舊代表委任表格而於股東週年大會上正式提呈之任何決議案(包括本補充通函所載之新增建議決議案)酌情投票或投棄權票。
- (ii) 如股東於二零一三年六月二十五日上午10時正前將新代表委任表格交回本公司或本公司H股股份過戶登記處，則新代表委任表格將撤銷及取代其先前交回之舊代表委任表格。新代表委任表格將被視為股東交回的有效代表委任表格(如已妥為填寫)。
- (iii) 如股東於二零一三年六月二十五日上午10時正後將新代表委任表格交回本公司或本公司H股股份過戶登記處，則新代表委任表格將為無效。其不會撤銷股東先前交回之舊代表委任表格。舊代表委任表格將被視為股東交回之有效代表委任表格(如已妥為填寫)。股東所委任之代表將有權就未載於股東週年大會通告及舊代表委任表格而於股東週年大會上正式提呈之任何決議案(包括本補充通函所載之新增建議決議案)酌情投票或投棄權票。

股東應注意，填妥及交回舊代表委任表格及／或新代表委任表格後，彼等仍可依願親自出席股東週年大會或任何續會，並於會上投票。

推薦建議

董事相信，本補充通函所載將於股東週年大會上提呈以供股東審議及批准之有關建議決議案符合本公司及股東之整體最佳利益。因此，董事建議股東投票贊成將於股東週年大會上提呈之上述決議案。

此致

列位股東 台照

承董事會命
烟台北方安德利果汁股份有限公司
董事長
王安

二零一三年六月十日



烟台北方安德利果汁股份有限公司
Yantai North Andre Juice Co., Ltd.*

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：02218)

股東週年大會補充通告

本補充通告應與日期為二零一三年五月十日之股東週年大會(「股東週年大會」)通告一併閱覽。烟台北方安德利果汁股份有限公司(「本公司」)董事會已議決，將新增決議案(見下文第10項特別決議案)提呈即將舉行之股東週年大會，以尋求股東批准。

茲補充通告本公司謹訂於二零一三年六月二十六日(星期三)上午10時正在中國山東省烟台市牟平經濟開發區安德利大街18號2樓舉行股東週年大會，以審議並酌情通過日期為二零一三年五月十日的前一份大會通告所載的決議案以及下列決議案(除非另有所指，本通告所用詞彙與本公司日期為二零一三年五月十日的通函所定義者具有相同涵義)：

特別決議案

10. 審議及通過以下決議案：動議：

按以下方式修訂本公司之現有公司章程，並授權董事會根據國內外法律及本公司任何證券上市所在之任何證券交易所規則之規定(如有)作出一切與修訂有關之必要事宜：

(i) 第十一條

刪除整條條文，並以下列條文取代：

「生產銷售各種原漿果汁、果蔬汁；鐵制包裝品的加工銷售；果渣的生物綜合利用；從事各種原漿果汁、果蔬汁、果漿的批發和進出口業務(以上涉及配額許可證管理、專項管理的商品按照國家有關規定辦理)。」

* 僅供識別

股東週年大會補充通告

(ii) 第十六條

刪除整條條文，並以下列條文取代：

「公司目前的股本結構為：普通股總數408,988,000股。其中，Donghua Fruit Industry Co.,Ltd 持有65,779,459股外資股，佔公司股本總額16.08%；山東安德利集團有限公司持有74,658,540股內資股，佔公司股本總額18.25%；China Pingan Investment Holdings Limited 持有44,151,961股外資股，佔公司股本總額10.80%；容家禧先生持有2,200,000股外資股，佔公司股本總額0.54%；成都統一企業食品有限公司持有42,418,360股內資股，佔公司股本總額10.37%；廣州統一企業有限公司持有21,327,680股內資股，佔公司股本總額5.21%；上述股東共計持有250,536,000股。佔公司股本總額61.26%。香港主板上市之H股的持有人持有158,452,000股，佔公司股本總額38.74%。」

承董事會命
烟台北方安德利果汁股份有限公司
主席
王安

中國·烟台
二零一三年六月十日

於本通告日期，本公司執行董事為王安先生、張輝先生及王艷輝先生，非執行董事為劉宗宜先生，獨立非執行董事為俞守能女士、龔凡先生及周錦雄先生。

股東週年大會補充通告

附註：

1. 為確定二零一三年六月二十六日(星期三)召開的股東週年大會的參會股東人選，本公司將於二零一三年五月二十五日(星期六)至二零一三年六月二十六日(星期三)(包括首尾兩天)期間暫停辦理H股股份過戶登記，期間將不會進行H股股份過戶。為符合資格出席股東週年大會並於會上投票，全部H股過戶文件連同有關股票及過戶表格須不遲於二零一三年五月二十四日(星期五)下午4時30分交回本公司H股股份過戶登記處卓佳登捷時有限公司。

為確定獲取擬派付末期股息(須經股東於股東週年大會上批准)之股東人選，本公司將於二零一三年七月五日(星期五)至二零一三年七月十日(星期三)(包括首尾兩天)暫停辦理本公司H股股東登記手續。為符合資格獲取擬派付末期股息，全部H股過戶文件連同有關股票及過戶表格須不遲於二零一三年七月四日(星期四)下午4時30分交回本公司H股股份過戶登記處卓佳登捷時有限公司。

卓佳登捷時的地址為：

香港
灣仔
皇后大道東28號
金鐘匯中心26樓
傳真：(852) 2810 8185

- 根據二零零八年一月一日生效之《中華人民共和國企業所得稅法》及其實施條例(合稱《企業所得稅法》)，非居民企業源自中國境內所得收入適用企業所得稅稅率為10%。根據企業所得稅法的任何中國內地企業(包括本公司)向非居民企業股東派發股息，須扣除並代繳10%之企業所得稅。同時，依據財政部、國家稅務總局《關於企業所得稅若干優惠政策的通知》中「外國投資者從外商投資企業取得利潤的優惠政策」規定，二零零八年一月一日之前外商投資企業形成的累積未分配利潤，在二零零八年或以後分配給非居民企業的，免征企業所得稅；二零零八年及以後年度外商投資企業新增利潤分配給非居民企業的，依法繳納企業所得稅。
2. 根據上市規則規定，股東大會上，股東所作的任何表決必須以投票方式進行。故此，日期為二零一三年五月十日的股東週年大會通告內的決議案表決將以投票方式進行。董事會決定，決議案第7項及第8項將以目前投票機制而不是以累積投票機制進行投票。有關投票結果將於股東週年大會後上載於本公司的網頁，網址為 www.andre.com.cn，及香港交易及結算所有限公司的網頁，網址為 www.hkexnews.hk。
 3. 凡有權出席日期為二零一三年五月十日的股東週年大會通告及本補充通告召開的股東週年大會並在會上表決的股東均有權委派一名或數名代表代其出席會議，並代其投票。該代表毋須是本公司的股東。
 4. 委任代表之文據及簽署人之授權書或其他授權文件(如有者)或經公證人簽署證明之授權書或授權文件的副本，最遲須於股東週年大會或其任何續會的指定召開時間24小時前填妥及交回本公司H股股份過戶登記處卓佳登捷時有限公司(如為H股持有人)；或本公司註冊辦事處(如為內資股持有人)，方為有效。本公司註冊辦事處的地址為中國山東省煙台市牟平經濟開發區安德利大街18號(傳真：(86-535) 421-8858)。本公司H股過戶登記處卓佳登捷時有限公司的地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓(傳真：(852) 2810 8185)。

股東週年大會補充通告

5. 填妥及交回代表委任表格後，閣下仍可依願親自出席股東週年大會及其任何續會並於會上投票。
6. 如屬聯名股東，較優先的聯名股東所作出的表決，不論是親自或由代表作出的，須被接受為代表其餘聯名股東的唯一表決。就此而言，股東的優先次序須按本公司股東名冊內與有關股份相關的聯名股東排名先後而定。
7. 擬親自或委任代表出席是次股東週年大會的股東須於二零一三年六月五日(星期三)或之前將股東週年大會回執以專人遞送、郵遞或傳真方式送達本公司註冊辦事處(如為內資股持有人)或本公司香港主要營業地點(如為H股持有人)。本公司註冊辦事處的地址為中國山東省烟台市牟平經濟開發區安德利大街18號(傳真：(86-535) 421-8858)。本公司香港主要營業地點的地址為香港中環畢打街20號會德豐大廈1505室(傳真：(852) 2587 9166)。
8. 是次股東週年大會預計需時半天。股東或其委任代表出席是次會議的交通和食宿費用自理。股東或其委任代表出席是次股東週年大會時須出示身份證明文件。